

איך ליצור איתנו קשר

התלמידים, המתרגלים את דרכה של מאסטר ציינג האי, הקימו אגודות ומרכזים רבים ברחבי העולם. המרכז הראשי להוצאה לאור נמצא בפורמוזה:

**The Supreme Master Ching Hai International Association,
P.O. Box 9, Hsihu Miaoli Hsien, Formosa,
Republic of China**

מתרגלים המשמשים כאנשי קשר הם אנשים שקיבלו חניכה לדרך הקואן ין, ואשר התנדבו לעזור לאחרים המבקשים לקבל חניכה או ידע נוסף על תורתה של מאסטר ציינג האי. הם מוכנים לעזור לכם ולענות לשאלותיכם. הם יכולים לעזור לכם בבחירת קלטות להאזנה או לצפייה, ובהמלצה על פירסומים אשר מתאימים לכם. הם גם יכולים לספק לכם מידע שוטף על לוח הזמנים של ההרצאות, הסמינרים ושאר פעילויות שניתנות על ידי מאסטר ציינג האי.

Our Liaison Practitioners throughout the World
P.O.Box 9, Hsihu, Miaoli, Formosa, R.O.C.
P.O.Box 730247, San Jose, CA 95173-0247, U.S.A.

AFRICA

R.S.Africa:

Cape Town Mr. Christopher Luccarda

Durban Mr. Venodh Premdeo

East London Mr. Anthony Sabbagh

Johannesburg Mr.&Mrs. Chen Tai Lin

Ms. Sonya Gusson

Pretoria Mr. Daniel Pierre de Villiers

Togo Center
Mr. David Chine

27-21-5311491

wessel@inds.co.za

27-31-5781140

venodh@webmail.co.za

27-43-7352575

sabbagh@iafrica.com

27-11-6404806

smch@global.co.za

27-11-6229455

sonya_usa@hotmail.com

27-12-3199460

pdv@pixie.co.za

228-222864

228-215551

AMERICA

Argentina:

Buenos Aires

Ms. Hui-Ling Ling

Ms. Mabel Alicia Kaplan

Mr. Norberto Bellino

54-11-4-951-8130

54-11-4-545-4640

mak@sminter.com.ar

54-11-4209-1493

Bolivia:

Trinidad

Mr. Wu Chao Shien

591-4625964

Brazil:

San Paulo

Center
Liaison Office

55-11-570-1180

55-11-227-4690

brcenter@hotmail.com

55-91-223-9414

Belem

Mr. Wei Cheng Wu

איך ליצור איתנו קשר

Chile: Santiago	Santiago Center	56-2-6385901 chinghai@chilesat.net 56-2-6389229 56-51-295992
La Sarena	Liaison Office Mr. Esteban Francisco Zapata Auzman	
Colombia: Bogota	Mr. & Mrs. Jose Guzman Alonso	57-1-2261245
Costa Rica: San Jose	Costa Rica Center San Jose Center	506-268-8666 506-221-6538 sanjosecenter@yahoo.com 506-259-5993 506-220-0753 cellular:506-387-4516
	Ms. Santa Morales Ms. Laura Chen	
Honduras: Tegucigalpa	Ms. Edith Sagrario Ochoa	504-2250120
Mexico: Mexico State	Liaison Office	52-5-852-1256 tecenter@ragnatela.net.mx 52-4-7436120 52-65-684575 quanyin@telnor.net
Guanajuato Mexicali	Mr. & Mrs. Jose Luis Sanchez Vargas Ms. Sylvia Lagrange	52-4-7436120 52-65-684575 quanyin@telnor.net
Monterrey	Mr. Roque Antonio Ledl Suffo	52-8-3778387 roque99@prodigy.net.mx 507-260-5021 gleone@sinfo.net
Panama:	Ms. Maritza E.R. de Leone	
Paraguay	C.D. East Mr. Zhi-Lu Tsao	595-61-502034 jscmike@fnn.net
Peru: Lima	Center	51-1-4716472 lvalencia@blockbuster.com.pe
	Mr. Edgar Nadal & Ms. Teresa de Nadal Mr. Victor Carrera Mr. Varovski Velarde	51-1-4667737 51-1-2657429 51-84-246256 varovski@mixmail.com cuscocentro@yahoo.com
Cusco		
Puno Trujillo	Ms. Peruzk Camargo Ms. Mercedes Rodriguez Mr. Luis Rebaza Mr. & Mrs. Ming-Sen Lu Mr. Roger Rodriguez Molina	51-84-231436 51-54-353039 51-44-260871 503-2746282 503-2840279 rogerrod@es.com.sv
Salvador		
Canada: Kingston London	Mr. Quang Thanh Le Ms. Wei Zhong	1-613-384-3295 1-519-438-3702 wzhong2@julian.uwo.ca 1-514- 277-4655
Montreal	Montreal Center	
	Ms. Euchariste Pierre Mr. Hung The Nguyen	1-514-277-2717 1-514-494-7511 nguyenthehung@attcanada.net
Ottawa	Mr. & Mrs. Nai-Chi Hsu Mr. Le Lam	1-450-647-4871 1-613-260-1698 lamle@sprint.ca
Toronto	Mr. Armand Laplante Toronto Center Ms. Diep Hoa Mr. & Mrs. Lenh Van Pham	1-613-745-6050 1-416-503-0515 1-905-897-0650 1-416-282-5297 hiepham@home.com

Vancouver	Ms. Li-Hwa Liao	1-604-541-1530 jsung@sprint.ca sheilac@vcn.bc.ca
USA:		
Arizona:	Center	1-602-581-0725 ArizonaCtr@aol.com
	Mr. Irving Raimi	1-623-975-1300
	Mr. & Mrs. Kenny Ngo	1-623-404-5341
	Vegetarian House	1-602-264-3480
Arkansas:	Mr. Robert Jeffreys	1-501-253-8287 arcenter@juno.com
California:		
*Los Angeles	Los Angeles Center	1-909-674-7814
	Mr. & Mrs. Tsung-Liang Lin	1-626-914-4127 tllin54@hotmail.com
	Mr. & Mrs. DongPhung	1-626-284-9994 SanGabriel99@hotmail.com
	Ms. Tena Polny Normandin	1-714-968-3359 tenanorm@ix.netcom.com
*Sacramento	Mr. & Mrs. Hieu De Tu	1-916-682-9540 SacCenter@juno.com
*San Diego	San Diego Center	1-619-280-7982 quanyinsd@juno.com
	Mr. & Mrs. Tran Van Luu	1-619-475-9891
	Mr. & Mrs. Tang Thi	1-619-268-8651
*San Jose	Ms. Sophie Lapaire	1-650-493-3355 sophieandpam@earthlink.net
	Mr. & Mrs. Edgar Shyuan	1-408-463-0297 Edgar-Teresa@worldnet.att.net
	Mr. Loc Petrus	1-510-276-4631 Petrusl@ibm.net
	Mr. Jim Su	1-408-253-8516 sumajim@aol.com
*San Francisco	Center	sumast@aol.com
	Mr. & Mrs. Khoa Dang Luong	1-415-753-2922
	Mr. & Mrs. Dan Hoang	1-415-333-9119
Colorado	Ms. Victoria Singson	1-303-986-1248 torahi@juno.com
Florida:		
*Cape Coreal	Mr. & Mrs. Thai Dinh Nguyen	1-941-458-2639
	Ms. Trina L. Stokes	1-941-482-7542 tts77@aol.com
*Orlando	Mr. & Mrs. Tze-Chen Chen	1-407-321-8297 1-407-771-8895 tze-chen.chen@convergys.com
Georgia:	Georgia Center/Bhiksuni Ch'an Mo	1-770-936-9926 GeorgiaCnt@aol.com
	Mr. James Collins	1-770-934-2098
	Kim Dung Thi Nguyen	1-404-292-7952
Hawaii:	Hawaii Center	1-808-735-9180 cjay@hula.net
	Ms. Andrea Seu Chow Lee	1-808-599-4339 Aleesmserv.hi@juno.com
Illinois:	Mr. & Mrs. Julian L. Chen	1-630-416-3821 yyvonne123@aol.com
Indiana:	Mr. & Mrs. Duc Vu	1-317-293-5303 duchanh@aol.com
Kentucky:	Mr. & Mrs. Nguyen Minh Hung	1-502-695-7257 FNGUYEN@MAIL.STATE.KY.US

איך ליצור איתנו קשר

Massachusetts: *Boston	Boston Center Ms. Gan Mai-Ky Mr. & Mrs. Huan-Chung Li	1-978-436-9982 1-508-791-7316 1-978-957-7021 yyfb48a@prodigy.com
Maryland:	Ms. Cynthia A. Lombardo Mr. Nguyen Van Hieu Mr. Robert Ectman	1-508-388-4306 1-301-933-5490 hughmdcent@aol.com 1-301-972-5654 bce94@hotmail.com 1-616-588-6341 manturuk@torchlake.com
Michigan:	Susan Manturuk	1-612-722-7328 quach001@juno.com
Minnesota:	Ms. Quach Ngoc	
Missouri: *Rolla	Mr. Genda Chen	1-573-368-2679 gchen@umr.edu
*Jefferson	Ms. Mary E. Steck	1-573-761-9969 MSteck5208@aol.com
Nebraska:	Ms. Celine Robertson	1-402-483-4067 ctrobert@yoda.unl.edu
Nevada: *Las Vegas	Ms. Helen Wong	1-702-242-5688 1-973-209-1651
New Jersey:	New Jersey Center Mr. & Mrs. Nghiem The Trung	tran@nji.com 1-609-667-3829 albertngkiem@hotmail.com
	Mr. Chang-Sheng Chou	1-973-335-5336 JohnChou@ymlusa.com
New York:	Mr. & Mrs. Chih-Hua Tung	1-718-372-3921 dong@phys.columbia.edu
*Rochester	Ms. Debra Couch	1-716-256-3961 couchd@us.ibm.com
North Carolina	Mr. & Mrs. Huynh Thien Tan	1-704-599-6473
Ohio:	Mr. & Mrs. Vu Van Phuong Mr. Gilbert Rivera	1-513-887-8597 von@swoca.ohio.gov 1-513-381-4554 wisdme@y@aol.com
Oklahoma:	Mr. & Mrs. Tran Kim Lam	1-405-632-1598 LTRAN2292@aol.com
Oregon: *Portland	Ms. Vera Looijenga Mr. & Mrs. Minh Tran Mr. & Mrs. Alister Phuoc Minh Pham	1-503-234-1416 1-503-614-0147 orcenter@hotmail.com 1-503-642-1252 AlisterPhuocPham1@juno.com
Pennsylvania:	Mr. Ben Zwickel Mr. & Mrs. Diep Tam Nguyen Mr. Shi-Tao Yeh	1-215-725-5298 ourearth@bellatlantic.net 1-610-626-5546 Diep.Ngu.PA@juno.com 1-610-640-0463 smchpa@juno.com
Texas: *Austin	Austin Center Mr. Dean Duong Tran	1-512-396-3471 jldawu@yahoo.com 1-512-989-6113 tranduongdean@yahoo.com
*Dallas	Dallas Center Mr. Tim Mecha	1-214-339-9004 dlquanam@metronet.com 1-972-395-0225 mechat@email.msn.com

	Mr. Weidong Duan	1-214-528-9178
	Mr. Jimmy Nguyen	water96@yahoo.com
*Houston	Houston Center Ms. Carolyn Adamson	1-972-206-2042 DallasCenter@hotmail.com
	Mr. & Mrs. Charles Le Nguyen	1-281-893-8300 1-713-6652659 caroltex@interserv.com
	Mr. & Mrs. Wayne Cheng	1-281-370-3898 DNguyen376@aol.com 1-281-8708081
*San Antonio Virginia:	Mr. Khoi Kim Le Mr. David R. Craig	joycheng@earthlink.net 1-210-558-6088 1-703-532-1437
*Richmand	Mr. David Young	justmeditate@hotmail.com 1-757-5872458 davidkyoung@hotmail.com
Washington: *Seattle	Mr. Ben Tran	1-425-643-3649 benptran007@hotmail.com
	Mr. Edward Tan	1-425-821-9877 edtan@compuserve.com
Puerto Rico	Mrs. Disnalda Hernandez Morales	1-787-262-1874
ASIA		
Burma:	Mr. Sai San Aik	951-667427
Formosa:	Taipei Center	886-2-23757527
Taipei	Mr. Chuan-Ping Yang	886-2-23756784
	Mr. Chiu Min Fen	886-2-23890885
Miaoli	Mr. & Mrs. Chen Tsan Gin	886-37-221618
	Mr. Chu Chen Pei	886-37-724726
Kaohsiung	Mr. & Mrs. Yao-Jong Chang	886-7-745-4062
	Mr. Fei Lung Wu	886-8-7211692
	Mr. Yuan Hua Wu	886-8-7562020
Hong Kong:	Mongkok Center	852-27495534
	Liaison office	852-26378257
		lovequanyin@yahoo.com
		lovequanyin@hotmail.com
India:		
Bombay	Mr. Suneel Ramaney	91-22-282-0190
Calcutta	Mr. Ashok Sinha	91-33-655-6741
Indonesia:		
Surabaya	Mr. Rong-Tser Teng	62-31-5678962
		smch-sby@idola.net.id
Jakarta	Center	62-21-6319066
		smch-jkt@dnet.net.id
	Mr. Tai Eng Chew	62-21-6319061
	Ms. Lie Ik Chin	62-21-6510218
		financel@ueii.com
	Ms. Murniati Kamarga	62-21-3840845
		hai@cbn.net.id
	Mr. I Ketut P. Swastika	62-21-7364470
Japan:		
Tokyo	Mrs. Okawado	81-3-37480207
	Mr. Eisuke Yoshii	81-3-32914344
		hd18674@ha.bekkoame.ne.jp
Gunma	Ms. Hiroko Ichiba	81-27-9961022
		truelove@mth.biglobe.ne.jp
Kanagawaken	Mr. Minh Phuong	81-462-680386
Kumamoto	Ms. Tomoko Uchimura	81-96-3581856
		quanyin@dd.iij4u.or.jp

איך ליצור איתנו קשר

Osaka	Mr. Ryu Norithito	81-6-6782-9643
Korea: Seoul	Seoul Center Mr. Jong-Cheol Oh Mr. Kim Young-cheol Mr. Yoo Tae In Mr. Jung Chang Yul Pusan Center	82-2-5772158 quanyim@unitel.co.kr 82-342-7236319 82-2-2298-1822 82-2-795-3927 82-2-2203-8186 82-51-581-9200 smpusan@unitel.co.kr
Pusan	Mr. Lee Sang Sik Mr. Song Ho Joon Mr. Hwang Sang Won Mr. Lee Won Suk Chon Ju Center Mr. Ji-Hwan Lin Inchon Center Mr. Yong-Je Baeg Taegu Center Mr. Kim Ik Hyeon Mr. Ryoo Jin Ho Mr. Chang Ik Hyun Taejon Center Mr. Kim Soo Dong Kwangju Center Ms. So-Yeon Kim Cheju Center Andong Center Mr. Kim Sam Tae Youngdong Center	82-51-783-5399 82-51-897-4552 82-51-805-7283 82-51-894-6645 82-652-274-7553 82-652-252-9088 82-32-5795351 82-32-888-0110 82-53-743-4450 82-53-9572858 82-53-8568509 82-53-7535264 82-42-625-4801 82-42-2547309 82-62-2329613 82-62-2325630 82-64-99-6113 82-751-821-3043 82-575-8734961 82-582-5325821 houmri@unitel.co.kr 82-573-6731399 chinghai@unitel.co.kr 853-532231 macau_center@email.com 853-532995
Chon Ju		
Inchon		
Taegu		
Taejon		
Kwangju		
Cheju Island		
Andong		
Youngdong		
Chungok	Chungok Center	
Macau:	Macau Center Liaison Office	
Malaysia: Alor Setar Johor Bahru	Mr. Chiao-Shui Yu Mr. & Mrs. Chi-Liang Chen	60-4-7877453 607-3516075 supreme2@tm.net.my
Penang	Penang Center	60-4-8279903 smchpg@tm.net.my
Kuala Lumpur	Mr. & Mrs. Lin Wah Soon Kuala Lumpur Center Mr. Lau Woh Kwong Ms. Mei-Huon Pan	60-4-6420370 60-3-9873904 klsmch@tm.net.my 60-3-2213610 60-12-2786098
Nepal: Kathmandu	Center	977-1-282575/977-1-521928 bks@cctl.com.np 977-61-28144
Pokhara	Center	63-48-4339248
Philippines:	Palawan Center	vegghouse@hotmail.com
Singapore:	Singapore Center Liaison office	65-741-7001 chinghai@singnet.com.sg 65-846-9237
Thailand: Bangkok	Center Ms. Laddawan Na Ranong	662-682-0138,9 662-5914571 edasnlad@samsorn.stou.ac.th

Chiang Mai	Mr. Wu Peir Yuan Chiang Mai Center	66-1-8248294 66-53-217080
Had Yai	Ms. Siriwan Supatrchamnian Had Yai Center	66-53-387126 66-74-368329-30 (c/o155)
Khon Kaen	Khon Kaen Center Mr. Paisal Chuangcham	66-43-261-878 66-43-241718
EUROPE		
Armenia:	Mr. Armen Hovhannisyan	374-2-227303 porrera@hotmail.com
Austria:	Vienna Center Mr. & Mrs. Nguyen Van Dinh Mr. Shih-Tsung Lu	43-664-3826168 ChinghaiVienna@hotmail.com 43-2955-70535 43-1-5236978 sound@gmx.at
Belgium: Brussels	Center Mr. Tino Geerts	32-2-5275688 32-16-232337 tino_geerts@hotmail.com
Czech: Prague	Center	42-02-90058578
Croatia:	Mr. Zeljko Starcevic	385- 51- 251081 zeljko@mindless.com
Denmark:	Liaison office	45-66-190459 vianne_@hotmail.com
Finland: Helsinki	Mr. Luong Hoang Hanh Ms. Anne Nystrom	358-9-8537455 358-9-793902 anne.nystrom@iobox.fi
France: Paris Center	Mr. Lebreton Patrick	33-1-43080559 chinghai@illumination.clarinet.fr
Vaires/Marne	Mr. Abdul Alim Pascal & Ms. Ngo Thi Huong	33-1-60200014 thihuong@clarinet.fr
Montpellier	Mr. Nguyen Tich Hung	33-4-67413257
Ardeche	Ms. Reynet Jeanine	33-4-75376232
Germany: Berlin	Mr. Phan Duy Phuong	49-30-3448388 phuong@berlin.sireco.net
Hamburg Munchen	Liaison office Ms. Kang Cheng Ms. Johanna Hoening	49-581- 15491 49-89-3616347 49-89-3401254 ChingHai@aol.com
Duesseldorf	Liaison office	49-523-268654 49-211-5144785 ngoc-thao.nguyen@uni-bielefeld.de veithenm@yahoo.com
Greece: Athens	Mr. Constantine Manos	30-1-8675483 constantinem@hotmail.com
Holland: Amsterdam	Mr. Nguyen Ngoc Trung	31-294-41-978 5trung@compuserve.com
Hungary: Budapest	Mr. Marcel Mannaart Budapest Center	31-72-5070236 361-363-3896 heaven.bud@mail.matav.hu

איך ליצור איתנו קשר

	Mr. Lux Tamas Ms. Dora Seres	36-309-611994 36-1386-2741
Ireland: Dublin	Mr. & Mrs. Bernard Leech	353-1-6249050
Norway: Oslo	Mr. Nguyen Ngoc Tai	47-22-612939 tnguyen@c2i.net
Poland: Cieszyn Szczecin Warszawa	Mr. Liang Ziming Mrs. Grazyna Plociniazak Mrs. To Soszynska	48-033-514988 48-091-4874953 48-22-6593897
Slovenia:	Mr. Rastislav Alfonz Kovacic	386-63-814981 dbk@siol.net
Spain: Madrid	Madrid Center Ms. Lidia Kong	34-91-5470366 34-91-6410275
Malaga Valencia	Mr. Wang Ya-King Ms. Xi-Chun Wang & Xin-Lan Yang Vegetarian House Mr. Yu Xi-Qi	34-95-2351521 34-96-3336208 34-96-3744361 34-96-3715269
Sweden: Malmö Stockholm	Mr. & Mrs. John Wu Mr. Mats Gigard	46-40-973452 46-8-882207 elizabeth.dh@mail.crossnet.se
Uppsala	Ms. Premila Perera Ivarsson	46-18-302029 premila-perera@pharmacog.uu.se
Angelholm Åre	Mrs. Luu Thi Dung Ms. Viveka Widlund	46-431-26151 46-647-32097 widlund@swipnet.se
Switzerland: Geneva	Ms. Feng-Li Liu Ms. Klein Ursula	41-22-7973789 41-22-3691550
United Kingdom: England: London	Liaison office	44-181-2972514 44-171-5847007 pnl@matters19.freereserve.co.uk
Surrey Chester	Mr. Hu Tchang Rong Chester Center Mrs. Janet Weuer Mrs. Lu Yu	44-1293-416698 44-151-3553936 44-1782-414989 44-151-3553936 chester_luyu@xduan.freereserve.co.uk
Scotland: Edinburgh	Mrs. Annette Lillig	44-131-6660319 lillig@btinternet.com
Russia: Moscow	Mr. Rupasiri Perera	7-095-2424953 perera-rupasiri@mtu-net.ru
OCEANIA Australia: Ade Laide Brisbane	Mr. Leon Liensavanh Brisbane Center Mr. Gerry Bisshop	618-83326192 617-3374-3339 sumahai@gil.com.au 61-7-3847-1646 briscentre@hotmail.com 617-32826603 ctiang@dme.qld.gov.au
Canberra	Mrs. Tieng Thi Minh Chau Mr. & Mrs. Yun-Lung Chen Mr. & Mrs. Khanh Huu Hoang	617-33442519 61-2-62591993 smcanbra@cyberone.com.au

Sydney	Sydney Center Mr. Eino Laidsaar Mr. & Mrs. Lam Anh Tuan Mr. Hong Bo	61-2-9724-4997 61-2-9477-5459 61-2-96044589 smsydney@bigpond.com 61-2-96461612 hongbo_huang@hotmail.com
Melbourne	Liaison Office Melbourne Center Mr. Daniel Drenic Mr. & Mrs. Nguyen Luong Nang Mr. Alan Khor	61-3-93961877 61-3-98900320 nang@eisa.net.au 61-3-95239484 61-3-9331-2991 61-3-98574239
Perth	Perth Center Mr. David Robert Brooks Mr. Ly Van Tri Mr. Peter John Boatfield	61-8-9242-1189 61-8-9418-6125 daveb@inet.net.au 61-8-9244-7661 61-3-62293878
Tasmania New Zealand: Auckland	Ms. Sharllen Lee Ms. Amy Ma Ms. Joy Daniels Mr. Michael Lin Ms. Pi-Yu Ha	649-4839454 shale@ihug.co.nz 649-4802839 64-7-5445268 64-3-3436918 64-7-8562368 jadeha@sinanet.com
Tauranga Christchurch Hamilton		

אם אין איש קשר באזור שלכם, אנא צרו קשר עם האדם הנמצא בעיר או במדינה הקרובים ביותר אליכם.

מידע בקשר למאסטר העליונה ציינג האי ודרך הקואן ין, אפשר למצוא
באתרי האינטרנט הבאים:

<http://www.chinghai.org.tw/> (Formosa)
<http://www.chinghai.com> (singapore)
<http://www.light-sond.com> (korea)
<http://www.jps.net/kannon/index/index.htm> (Japan)
<http://quanyin.org> (USA)
<http://mason.gmu.edu/~lduan/index.html> (USA)
<http://www.spiritweb.org/Spirit/audiovideo-archive/sumachinghai.html> (USA)
<http://www.spiritual-discovery.com> (Canada with Real Audio service)
http://members.aol.com/ChingHai/d_hpage.htm (Germany and in German)
<http://mach.ulb.ac.be/~ifaybish/> (Belgium)
<http://ourworld.compuserve.com/homepages/quanyin/> (UK)
<http://www.bookzone.com/bookzone/10000190.peek.html>
 (Book order- I have come to take you home)
 News Group: lovesrc@quanyin.com